

ORIGINAL INSTRUCTIONS

- according to Directives 2006/42/EC, Annex I 1.7.4.1

PUMA 170

PUMA 185

PUMA 200

PUMA 215

Tractors

OPERATOR'S MANUAL



Part Number 84601602

4th edition English

June 2012





OPERATOR'S MANUAL



PUMA 170
PUMA 185
PUMA 205
PUMA 215

Contents

1 GENERAL INFORMATION

CE DECLARATION OF CONFORMITY	1-1
METRIC AND IMPERIAL UNITS ABBREVIATIONS	1-3
TO THE OWNER	1-5
PRODUCT IDENTIFICATION	1-7
ENGINE IDENTIFICATION	1-8
DRIVELINE IDENTIFICATION	1-9
CAB IDENTIFICATION	1-9
PRODUCT IDENTIFICATION PLATE	1-10
ECOLOGY AND THE ENVIRONMENT	1-11
NOISE LEVEL	1-12
PROGRAMMING TRACTOR FUNCTIONS	1-12
BEFORE OPERATING THE TRACTOR	1-13
INTERNATIONAL SYMBOLS	1-14
VIBRATION LEVEL INFORMATION SHEET	1-15
MACHINE STABILITY	1-16
PASSENGER'S SEAT	1-20
SELECTIVE CATALYTIC REDUCTION (SCR) SYSTEM	1-21

2 SAFETY INFORMATION

SAFETY DECALS	2-1
SAFETY PRECAUTIONS	2-9
BEFORE DRIVING THE TRACTOR	2-10
DRIVING THE TRACTOR	2-11
OPERATING THE TRACTOR	2-12
OPERATING THE P.T.O.	2-14
OPERATING THE EXTERNAL CONTROLS	2-14
SERVICING THE TRACTOR	2-15
PREVENTION OF FIRE OR EXPLOSION	2-18
DIESEL FUEL	2-19
FIRE EXTINGUISHER	2-20
PROTECTION OFFERED BY THE TRACTOR	2-21
INTENDED USE STATEMENT	2-24
SAFETY ASPECTS	2-26

3 CONTROLS/INSTRUMENTS

ACCESS TO OPERATOR'S PLATFORM

INTRODUCTION	3-1
Cab - Localisation overview	3-5
CAB AIR FILTERS	3-7
IN CAB STORAGE (where fitted)	3-8
CABLE AND WIRING ROUTING	3-9
MOBILE TELEPHONE USAGE	3-10
IMPLEMENT MONITOR INSTALLATION	3-11
CAB AIR PRESSURISATION MONITOR (where fitted)	3-11

OPERATOR'S SEAT

AIR SUSPENSION SEAT	3-13
AIR SUSPENSION SEAT DELUXE	3-15
ARMREST CONTROLS	3-20

SEAT BELT	3-21
INSTRUCTOR'S SEAT	
PASSENGER'S SEAT	3-22
FORWARD CONTROLS	
KEY- START SWITCH	3-23
HAZARD WARNING LIGHT SWITCH.....	3-23
LIGHT-/ TURN LEVER	3-24
FOLLOW ME HOME LIGHTS.....	3-24
WINDSHIELD WIPER AND WASHER CONTROLS	3-25
ELECTRONIC PARK BRAKE	3-26
ANTI-LOCK BRAKING SYSTEM ABS Operation	3-30
FOOT BRAKES	3-38
EXHAUST BRAKE (where fitted).....	3-39
STEERING COLUMN	3-40
ADJUSTABLE AIR VENTS.....	3-40
LEFT-HAND SIDE CONTROLS	
HANDBRAKE.....	3-41
RIGHT-HAND SIDE CONTROLS	
INTEGRATED CONTROL PANEL	3-42
HAND THROTTLE	3-43
REARWARD CONTROLS	
SWITCHES ON C-PILLAR	3-44
HYDRAULIC MASTER SWITCH.....	3-45
HEATED SCREENS (where fitted)	3-46
FAST STEERING SYSTEM (where fitted)	3-47
BATTERY ISOLATOR SWITCH.....	3-49
CLIMATE CONTROLS	3-50
MANUAL TEMPERATURE CONTROL	3-52
AUTOMATIC TEMPERATURE CONTROL (ATC).....	3-53
OVERHEAD CONTROLS	
SWITCH PANEL WORKLIGHTS.....	3-55
RADIO/CASSETTE/CD PLAYER (where fitted).....	3-56
INTERIOR LIGHT	3-57
INSTRUMENT CLUSTER	
INTEGRATED CONTROL UNIT.....	3-58
GAUGES	3-58
INDICATOR AND WARNING LIGHTS	3-59
DISPLAYS	3-62
KEYPAD BASIC	3-63
KEYPAD ENHANCED.....	3-64
SELECTING OR CHANGING THE DISPLAY SETTINGS	3-66
ADJUST MENU	3-67
CONFIGURE MENU	3-69
PERFORMANCE MONITOR.....	3-72

ARMREST COLOUR DISPLAY	3-77
POP- UP SCREENS ON COLOUR DISPLAY.....	3-79
PERFORMANCE MONITOR ON COLOUR DISPLAY	3-85
PROGRAMMING THE DISPLAYS	3-88
ALARM FUNCTIONS.....	3-91
ACCESSING STORED ERROR CODES	3-93
WARNING AND ADVISORY SYMBOLS	3-94
WARNING AND ADVISORY SYMBOLS	3-105

4 OPERATING INSTRUCTIONS

COMMISSIONING THE UNIT

TRACTOR REFUELLING	4-1
--------------------------	-----

STARTING THE UNIT

STARTING THE ENGINE	4-3
GRID HEATER COLD START AID (where fitted)	4-5
FUEL HEATER (where fitted)	4-5
COOLANT IMMERSION HEATER (where fitted)	4-5
TRANSMISSION OIL HEATER (where fitted).....	4-7
Transmission - Operating Cold weather	4-8
BOOSTING THE BATTERY	4-9

STOPPING THE UNIT

STOPPING THE ENGINE.....	4-10
AUTOMATIC ENGINE SHUTDOWN.....	4-10
AUTOMATIC ENGINE SHUTDOWN WITH ENHANCED KEYPAD (where fitted)	4-11

MOVING THE UNIT

OPERATING IN COLD TEMPERATURES	4-12
REVERSIBLE ENGINE FAN	4-13

5 TRANSPORT OPERATIONS

PREPARING FOR ROAD TRANSPORT

CARRYING THE TRACTOR ON A TRANSPORTER.....	5-1
SECURE THE HIGH VISIBILITY ROOF PANEL.....	5-1

RECOVERY TRANSPORT

TOWING THE TRACTOR.....	5-2
-------------------------	-----

6 WORKING OPERATIONS

GENERAL INFORMATION

VARIABLE ENGINE POWER MANAGEMENT	6-1
CONSTANT ENGINE SPEED	6-3
DIFFERENTIAL LOCK	6-6
FOUR WHEEL DRIVE	6-8

FRONT AXLE SUSPENSION (where fitted)	6-10
AUTOMATED HEADLAND FUNCTIONS	6-11
QUICK GUIDE.....	6-11
RECORDING AND RE-PLAYING	6-13
EXPLANATION OF SYMBOLS.....	6-16
RECORDING A SEQUENCE	6-17
RE-PLAYING A SEQUENCE.....	6-19
HEADLAND FUNCTION AND COLOUR DISPLAY SCREENS.....	6-23
DELETING A SEQUENCE WITH COLOUR DISPLAY.....	6-26

TRANSMISSION

FULL POWERSHIFT TRANSMISSION	6-27
CLUTCH/ INCHING PEDAL.....	6-27
FOOT THROTTLE PEDAL.....	6-27
TRANSMISSION OPERATION.....	6-28
POWERSHIFT CONTROL	6-29
SHUTTLE LEVER	6-30
TRANSMISSION DISPLAY.....	6-32
DRIVING THE TRACTOR.....	6-33
AUTO SHIFT FUNCTION	6-35
SPEED MATCHING	6-39
PROGRAMMING REVERSE GEAR RATIOS	6-40
CREEPER GEARS (where fitted)	6-41
ERROR CODES.....	6-42
GROUND SPEED CHART POWERSHIFT TRANSMISSION Ground speeds ...	6-43

REAR POWER TAKE-OFF

P.T.O. OPERATING PRECAUTIONS.....	6-48
CHANGING THE P.T.O. OUTPUT SHAFT	6-48
ATTACHING P.T.O. DRIVEN EQUIPMENT	6-49
P.T.O. OPERATION.....	6-50
TWO-SPEED P.T.O. SYSTEM	6-55
MULTI-SPEED, SHIFTABLE P.T.O.	6-57
ELECTRONIC P.T.O. SYSTEM Electronic (where fitted)	6-60
EXTERNAL P.T.O. CONTROLS.....	6-61
Auto PTO operation	6-63

FRONT POWER TAKE OFF

P.T.O. OPERATION.....	6-66
AUTO P.T.O. OPERATION	6-68
Front hitch - Operating	6-70

REAR HITCH

ELECTRONIC DRAFT CONTROL	6-75
SETTINGS AND DISPLAY	6-79
ELECTRONIC DRAFT CONTROL OPERATION	6-81
EXTERNAL HITCH CONTROLS.....	6-87

FRONT HITCH

SETTINGS AND ADJUSTMENTS	6-89
HITCH OPERATION.....	6-92
AUXILIARY FRONT COUPLERS (where fitted).....	6-98

EXTERNAL HITCH CONTROLS	6-100
-------------------------------	-------

HYDRAULIC REMOTE CONTROL VALVES

REMOTE CONTROL VALVES	6-101
OPERATING WITH REMOTE VALVES	6-104
CONNECTING REMOTE CYLINDERS	6-107

ELECTRO-HYDRAULIC REMOTE CONTROL VALVES (where fitted)

REMOTE CONTROL VALVES	6-109
SETTINGS AND ADJUSTMENTS	6-116
SETTING THE REMOTE VALVE PRIORITY	6-122
CREATING TIMER PROGRAMMES	6-124
CONNECTING REMOTE CYLINDERS	6-131
OPERATING WITH REMOTE VALVES	6-133
JOYSTICK OPERATION WITH A FRONT LOADER	6-135
MID MOUNT REMOTE VALVES	6-137
EXTERNAL EHR CONTROLS	6-139
HYDRAULIC OIL LEVEL WHEN USING REMOTE HYDRAULIC EQUIPMENT	6-140

HYDRAULIC POWER BEYOND PORT

HYDRAULIC POWER BEYOND PORT FOR EXTERNAL SERVICES	6-142
Power beyond valve - Static description	6-142
ISO POWER BEYOND COUPLINGS	6-144

THREE POINT HITCH

ATTACHING THREE-POINT HITCH EQUIPMENT	6-145
LIFT ROD ADJUSTMENT	6-147
TOP LINK ADJUSTMENT	6-149
FLEXIBLE LINK END ADJUSTMENT	6-151
QUICK HITCH	6-152
LINKAGE STABILISER ADJUSTMENT	6-154

DRAWBARS AND TOWING ATTACHMENTS

DRAWBARS AND TOWING ATTACHMENTS	6-158
SWINGING DRAWBARS	6-160
AUTOMATIC PICK-UP HITCH	6-163
REAR TOW HITCH	6-166

TRAILER BRAKING SYSTEMS

AIR-OPERATED TRAILER BRAKES	6-172
AIR-OPERATED TRAILER BRAKES (Italy only)	6-175
TRAILER BRAKE BIAS CONTROL	6-176
AUXILIARY AIR SUPPLY CONNECTOR (where fitted)	6-176
HYDRAULIC TRAILER BRAKES	6-177
HYDRAULIC TRAILER BRAKES (Italy only)	6-178

WHEEL TRACK ADJUSTMENT

FRONT WHEEL TRACK ADJUSTMENT	6-179
FRONT WHEEL ALIGNMENT	6-182
STEERING STOPS	6-183
FRONT AXLE OSCILLATION STOPS	6-183

FRONT FENDER.....	6-184
REAR WHEEL TRACK ADJUSTMENT	6-186
FLANGE TYPE AXLE (where fitted)	6-186
BAR TYPE AXLE (where fitted)	6-190

BALLASTING AND TYRES

BALLASTING AND TYRES	6-196
IRON WEIGHTS (where fitted)	6-199
LIQUID BALLAST	6-202
TYRE INFLATION	6-204
TYRE PRESSURES AND PERMISSIBLE LOADS	6-205

AUXILIARY POWER CONNECTIONS

DIAGNOSTIC SOCKET	6-207
TRAILER SOCKET ELECTRICAL	6-207
ELECTRICAL POWER CONNECTORS	6-208
INTERNAL POWER CONNECTORS	6-208
EXTERNAL POWER CONNECTORS	6-210

7 MAINTENANCE

GENERAL INFORMATION

INTRODUCTION	7-1
FUEL REQUIREMENT	7-2
BIODIESEL FUEL	7-4
ENGINE OIL CHANGE	7-6
PROTECTIVE DEVICES	7-7
LUBRICANTS AND COOLANTS.....	7-9
TRACTOR JACKING POINTS	7-11
GENERAL SPECIFICATIONS.....	7-12
CAPACITIES	7-13

MAINTENANCE CHART

Maintenance Chart	7-14
-------------------------	------

WHEN THE WARNING LAMP LIGHTS

CHANGE THE ENGINE AIR CLEANER OUTER ELEMENT	7-16
DRAIN FUEL SYSTEM WATER SEPARATOR.....	7-17
CHECK BRAKE FLUID LEVEL.....	7-18

EVERY 10 HOURS OR EACH DAY

CHECK ENGINE COOLANT LEVEL.....	7-19
CHECK ENGINE OIL LEVEL.....	7-20
CHECK REMOTE CONTROL VALVE DRAIN BOTTLES	7-20
CHECK WINDSCREEN WASHER RESERVOIR	7-21
DRAIN AIR RESERVOIR ON AIR OPERATED TRAILER BRAKE	7-21

FIRST 50 HOURS

SERVICE OPERATIONS.....	7-22
-------------------------	------

EVERY 50 HOURS

CLEAN THE CAB AIR FILTER	7-24
CLEAN THE SCR COVER AIR DUCTS	7-26
CLEAN THE COOLER SECTION	7-27
ALL GREASE FITTINGS	7-28
CHECK FRONT AND REAR WHEEL NUTS	7-35
CHECK TYRE PRESSURES AND TYRE CONDITION	7-35

EVERY 100 HOURS

INSPECT POLY V-BELT	7-36
INSPECT COMPRESSOR DRIVE BELT	7-36

EVERY 300 HOURS

CHECK BATTERY FLUID LEVEL	7-37
CHECK TRANSMISSION/REAR AXLE AND HYDRAULIC OIL LEVEL	7-39
ADJUST HANDBRAKE	7-40
CHECK FRONT P.T.O. GEARBOX OIL LEVEL	7-40
CHECK 4WD FRONT AXLE DIFFERENTIAL AND HUBS OIL LEVEL	7-41

EVERY 600 HOURS

CHANGE ENGINE OIL AND FILTER	7-42
CHANGE FUEL PRE-FILTER AND FUEL FILTER ELEMENT	7-44
CHANGE THE ENGINE AIR CLEANER OUTER ELEMENT	7-45
CHANGE CHARGE PUMP OIL FILTER	7-46
CHECK ENGINE AIR INTAKE CONNECTIONS	7-47
CHECK TRANSMISSION OIL COOLER PIPE COUPLINGS	7-48
CLEAN DEF/ AdBlue INLINE FILTER	7-48

EVERY 1200 HOURS OR ANNUALLY

CHANGE CAB AIR FILTERS	7-49
CHANGE MAIN OIL FILTER CARTRIDGE	7-50
CHANGE TRANSMISSION/ REAR AXLE AND HYDRAULIC OIL	7-51
CHANGE 4WD DIFFERENTIAL OIL	7-52
CHANGE 4WD PLANETARY HUB OIL	7-53
CHANGE FRONT P.T.O. GEARBOX OIL	7-53
GREASE REAR AXLE SHAFT BEARING	7-54

EVERY 1200 HOURS OR EVERY 2 YEARS

CHECK BATTERY FLUID LEVEL	7-55
CHANGE DEF/ AdBlue INLINE FILTER	7-56
CHANGE ENGINE AIR CLEANER INNER ELEMENT	7-57
CHECK VALVE TAPPET CLEARANCE	7-58
CHANGE ENGINE COOLANT FLUID	7-59
CHANGE AIR BRAKE DRIER RESERVOIR	7-63
CHANGE POLY V-BELTS	7-64

EVERY 1800 HOURS OR EVERY 2 YEARS

CHANGE ENGINE BREATHER FILTER	7-65
-------------------------------------	------

EVERY 3600 HOURS OR EVERY 2 YEARS

CHANGE DEF/ AdBlue MAIN FILTER	7-66
--------------------------------------	------

EVERY 36 MONTHS

SERVICE THE AIR CONDITIONER SYSTEM	7-66
CHECK BATTERY FLUID LEVEL	7-68

GENERAL MAINTENANCE

CLEANING THE TRACTOR.....	7-70
FUEL SYSTEM PRE- FILTER AND WATER TRAP	7-72
BLEEDING THE FUEL INJECTION SYSTEM	7-72
CHECK BRAKE PEDAL LATCHING/UNLATCHING	7-73
ADJUST CAB SUSPENSION (where fitted)	7-74
ADJUST AUTOMATIC PICK- UP HITCH	7-75
TRANSMISSION CLUTCH CALIBRATION	7-76
Transmission - Check	7-78
HEADLIGHT AND WORKLAMP ADJUSTMENT.....	7-82
BULB REPLACEMENT.....	7-83
FUSES AND RELAYS.....	7-87
PROTECTING THE ELECTRONIC AND ELECTRICAL SYSTEMS DURING BATTERY CHARGING OR WELDING	7-92
BATTERY REMOVAL AND INSTALLATION	7-93

STORAGE

TRACTOR STORAGE.....	7-94
PREPARATION FOR USE AFTER STORAGE	7-95

8 TROUBLESHOOTING

FAULT CODE RESOLUTION

INTRODUCTION	8-1
--------------------	-----

ALARM(S)

FAULT CODES AND SYMBOLS	8-2
-------------------------------	-----

SYMPTOM(S)

ENGINE	8-4
TRANSMISSION	8-5
HYDRAULICS	8-5
THREE POINT HITCH	8-6
BRAKES.....	8-6
CAB.....	8-7
ELECTRICAL SYSTEM	8-7

9 SPECIFICATIONS

GENERAL DIMENSIONS	9-1
Frame - General specification	9-1
Transmission - Capacity	9-4
Front axle system - Capacity	9-4
ENGINE	9-5

TRANSMISSION	9-6
REAR POWER TAKE-OFF	9-7
FRONT POWER TAKE OFF	9-7
HYDRAULIC SYSTEM	9-8
THREE POINT HITCH	9-9
REMOTE CONTROL VALVES	9-10
THREE POINT HITCH FRONT	9-10
BRAKES.....	9-11
STEERING	9-11
ELECTRICAL EQUIPMENT	9-12
MINIMUM HARDWARE TIGHTENING TORQUES	9-13

10 ACCESSORIES

EXTERNAL REAR VIEW MIRRORS.....	10-1
AUXILIARY HEADLIGHTS	10-2
ROTATING BEACON.....	10-3
FRONT- END LOADER FIXATION POINTS	10-4

11 FORMS AND DECLARATIONS

Service record 1st 50 hour, Owner copy	11-3
Service record 1st 50 hour, Dealer copy	11-5

1 - GENERAL INFORMATION

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Clause of 2006/42/EC Annex I	BG Декларация ЕС за съответствие според Директива 2006/42/ЕО	CZE Prohlášení o shodě ES Podle směrnice 2006/42/ES	DA EU-overensstemmelseserklæring i henhold til direktivet 2006/42/EF	DE EG-Konformitätserklärung laut Richtlinie 2006/42/EG	EL Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ Σύμφωνα με την Οδηγό 2006/42/ΕΚ	
1.A.1	Ним, [1]	Mj, [1]	Vi, [1]	Wir, [1]	Εμείς, [1]	[1]
1.A.2	Представители от Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Zastupenci Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	repræsentant af Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	vertreten durch Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	επικοινωνούμε, από τον Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	[2]
1.A.3	Декларация: компания несет ответственность, не продавая. Сопоставляется с транспортным средством: [2]	Declarácia: spoločnosť má zodpovednosť, že výrobok zodpovedá nariadeniu. Značkovanie traktora: [2]	Prohlášení: společnost odpovídá, že výrobek odpovídá nařízení. Obchodní název: [2]	erklären auf unsere alleinige Verantwortung, dass das Produkt: Landwirtschaftliche Zugmaschine Handelsbezeichnung: [2]	Σύμφωνα, από αποκλειστική μας ευθύνη, ότι το προϊόν: Γεωργική, ζεύγματος (Εμπορική ονομασία): [2]	[3]
1.A.4	Модел: [3] Тип: [4] Серийный номер: [5]	Modelo: [3] Tip: [4] Número de serie: [5]	Model: [3] Type: [4] Serialnummer: [5]	Modell: [3] Typ: [4] Seriennummer: [5]	Μοντέλο: [3] Τύπος: [4] Σειριακός αριθμός: [5]	[4]
1.A.5	на който се основа настоящата декларация, и съответствие с изискванията на Директива 2006/42/ЕО, променена с [6].	na který se toto prohlášení vztahuje, odpovídá ustanovením Směrnice 2006/42/ES a následujícím změnám: [6].	hvorpå denne erklæring henviser, opfylder alle de relevante krav i direktivet 2006/42/EF, ændret ved [6].	auf das sich diese Erklärung bezieht, allen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG entspricht, abgeändert durch [6].	στο οποίο αναφέρεται η δήλωση αυτή, είναι σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2006/42/ΕΚ, όπως έχει τροποποιηθεί με [6].	[5]
1.A.7	За релевантната имплементация на Директива 2006/42/ЕО, са прилагани хармонизирани стандарти:	Pre relevantní implementaci ustanovení této Směrnice byly aplikovány následující harmonizované normy:	Følgende (harmoniserede) standarder er anvendt for at påvise at af overensstemmelse:	Zur sachgerechten Umsetzung der Festlegungen in der Richtlinie wurden folgende (harmonisierte) Normen herangezogen:	Για την υλοποίηση των διατάξεων της Οδηγίας, έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα Ευρωπαϊκά πρότυπα:	[6]
1.A.9	Место и дата на декларацията: [7]	Místo a datum prohlášení: [7]	Sted og dato for erklæringen: [7]	Ort und Datum der Erklärung: [7]	Τόπος και ημερομηνία της δήλωσης: [7]	[7]
1.A.10	Име и подпис на ответственного лица: [8]	Jméno a podpis pověřené osoby: [8]	Bemyndigedes navn og underskrift: [8]	Name und Unterschrift des Befugten: [8]	Όνομα και υπογραφή του εξουσιοδοτημένου προσώπου: [8]	[8]
1.B.1	EC Declaration of conformity According to Directive 2006/42/EC	Declaración CE de conformidad de acuerdo con la Directiva 2006/42/CE	EU vastavastaväitteenilmoitus Vastaväitteenilmoitus 2006/42/EU	EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus direktiivin 2006/42/EY mukaan	Declaration CE de conformité selon la Directive 2006/42/CE	[9]
1.B.2	Represented by Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Representados por Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Edstående Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	edustajanaan Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	représentés par Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	[10]
1.B.3	declares under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor Trade Name: [2] Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]	declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el producto: Tractor agrícola Denominación comercial: [2] Modelo: [3] Tipo: [4] Número de serie: [5]	erklærer om det produkt: Landbrugstraktor Handelsnavn: [2] Model: [3] Type: [4] Serienummer: [5]	vakuuttaa omalla vastuullaamme, että se: Maatalouskoneet Kaupallinen nimi: [2] Malli: [3] Tyyppi: [4] Sarjanumero: [5]	declarent sous leur propre responsabilité, que le produit: Tracteur agricole Dénomination Commerciale: [2] Modèle: [3] Type: [4] Numéro de série: [5]	[11]
1.B.4	to which this declaration relates, fulfills all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, amended by [6].	al cual se refiere la presente declaración, es conforme a las disposiciones pertinentes de la Directiva 2006/42/CE, modificada por: [6].	millemille käsitellään direktiivin 2006/42/EU ja sen muutosia [6].	dietskvin vastutuksen oltavasti täyttämään on kyseinen vaatimus. Harmonisoidut standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[12]
1.B.5	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonized) standards have been applied:	Para la implementación de las disposiciones pertinentes de la Directiva se han aplicado los siguientes normativos armonizados:	Direktiivin noudattamiseksi sovellettiin seuraavissa harmonisoiduissa standardeissa:	Direktiivin vaatimusten täyttämiseksi on käytetty seuraavia harmonisoidun standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[13]
1.B.7	ISO 26322-1 part 1 or 2 Other norms: refer to Manual of Use y Mantenimiento.	ISO 26322-1 parte 1 o 2 Otras normas: véase el Manual de Uso y Mantenimiento.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. Käyttö- ja huolto-opas.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. käyttö- ja huolto-opas.	EN 26322-1 partie 1 ou 2 Autres normes: voir Manuel d'Utilisation et d'Entretien.	[14]
1.B.9	Place and date of the declaration: [7]	Lugar y fecha de la declaración: [7]	Deklarationsen väljandets plats och dag: [7]	Vakuutuksen antopaikan ja -päivän: [7]	Lieu et date de la déclaration: [7]	[15]
1.B.10	Name and signature of the authorized person: [8]	Nombre y firma de la persona autorizada: [8]	Vollstättet silu nimeltä ja allek: [8]	Vakuutuksen tehköiden nimi ja allekirjoitus: [8]	Nom et signature de la personne autorisée: [8]	[16]
1.C.1	UK Declaration of conformity According to the 2006/42/EC	Declarazione CE di conformità Secondo la direttiva 2006/42/CE	EU atitiklis deklaracija Atitiklis deklaracija 2006/42/EB	EK Atitiklis deklaracija sąskaido atitiklis deklaracija 2006/42/EB	CE Conformiteitsverklaring Overeenkomstig de Richtlijn 2006/42/EG	[17]
1.C.2	Alkuperäiset: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Rappresentati da Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovėjai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	vertegenwoordigd door Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	[18]
1.C.3	declares under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor Trade Name: [2] Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]	declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el producto: Tractor agrícola Denominación comercial: [2] Modelo: [3] Tipo: [4] Número de serie: [5]	erklærer om det produkt: Landbrugstraktor Handelsnavn: [2] Model: [3] Type: [4] Serienummer: [5]	vakuuttaa omalla vastuullaamme, että se: Maatalouskoneet Kaupallinen nimi: [2] Malli: [3] Tyyppi: [4] Sarjanumero: [5]	declarent sous leur propre responsabilité, que le produit: Tracteur agricole Dénomination Commerciale: [2] Modèle: [3] Type: [4] Numéro de série: [5]	[19]
1.C.4	to which this declaration relates, fulfills all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, amended by [6].	al qual se refiere la presente declaración, es conforme a las disposiciones pertinentes de la Directiva 2006/42/CE, modificada por [6].	millemille käsitellään direktiivin 2006/42/EU ja sen muutosia [6].	dietskvin vastutuksen oltavasti täyttämään on kyseinen vaatimus. Harmonisoidut standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[20]
1.C.5	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonized) standards have been applied:	Para la implementación de las disposiciones pertinentes de la Directiva se han aplicado los siguientes normativos armonizados:	Direktiivin noudattamiseksi sovellettiin seuraavissa harmonisoiduissa standardeissa:	Direktiivin vaatimusten täyttämiseksi on käytetty seuraavia harmonisoidun standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[21]
1.C.7	ISO 26322-1 part 1 or 2 Other norms: refer to Manual of Use y Mantenimiento.	ISO 26322-1 parte 1 o 2 Otras normas: véase el Manual de Uso y Mantenimiento.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. Käyttö- ja huolto-opas.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. käyttö- ja huolto-opas.	EN 26322-1 partie 1 ou 2 Autres normes: voir Manuel d'Utilisation et d'Entretien.	[22]
1.C.9	Place and date of the declaration: [7]	Lugar y fecha de la declaración: [7]	Deklarationsen väljandets plats och dag: [7]	Vakuutuksen antopaikan ja -päivän: [7]	Lieu et date de la déclaration: [7]	[23]
1.C.10	Name and signature of the authorized person: [8]	Nombre y firma de la persona autorizada: [8]	Vollstättet silu nimeltä ja allek: [8]	Vakuutuksen tehköiden nimi ja allekirjoitus: [8]	Nom et signature de la personne autorisée: [8]	[24]
1.D.1	EC Declaration of conformity According to the 2006/42/EC	Declarazione CE di conformità Secondo la direttiva 2006/42/CE	EU atitiklis deklaracija Atitiklis deklaracija 2006/42/EB	EK Atitiklis deklaracija sąskaido atitiklis deklaracija 2006/42/EB	CE Conformiteitsverklaring Overeenkomstig de Richtlijn 2006/42/EG	[25]
1.D.2	Alkuperäiset: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Rappresentati da Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovėjai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	vertegenwoordigd door Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	[26]
1.D.3	declares under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor Trade Name: [2] Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]	declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el producto: Tractor agrícola Denominación comercial: [2] Modelo: [3] Tipo: [4] Número de serie: [5]	erklærer om det produkt: Landbrugstraktor Handelsnavn: [2] Model: [3] Type: [4] Serienummer: [5]	vakuuttaa omalla vastuullaamme, että se: Maatalouskoneet Kaupallinen nimi: [2] Malli: [3] Tyyppi: [4] Sarjanumero: [5]	declarent sous leur propre responsabilité, que le produit: Tracteur agricole Dénomination Commerciale: [2] Modèle: [3] Type: [4] Numéro de série: [5]	[27]
1.D.4	to which this declaration relates, fulfills all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, amended by [6].	al qual se refiere la presente declaración, es conforme a las disposiciones pertinentes de la Directiva 2006/42/CE, modificada por [6].	millemille käsitellään direktiivin 2006/42/EU ja sen muutosia [6].	dietskvin vastutuksen oltavasti täyttämään on kyseinen vaatimus. Harmonisoidut standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[28]
1.D.5	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonized) standards have been applied:	Para la implementación de las disposiciones pertinentes de la Directiva se han aplicado los siguientes normativos armonizados:	Direktiivin noudattamiseksi sovellettiin seuraavissa harmonisoiduissa standardeissa:	Direktiivin vaatimusten täyttämiseksi on käytetty seuraavia harmonisoidun standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[29]
1.D.7	ISO 26322-1 part 1 or 2 Other norms: refer to Manual of Use y Mantenimiento.	ISO 26322-1 parte 1 o 2 Otras normas: véase el Manual de Uso y Mantenimiento.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. Käyttö- ja huolto-opas.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. käyttö- ja huolto-opas.	EN 26322-1 partie 1 ou 2 Autres normes: voir Manuel d'Utilisation et d'Entretien.	[30]
1.D.9	Place and date of the declaration: [7]	Lugar y fecha de la declaración: [7]	Deklarationsen väljandets plats och dag: [7]	Vakuutuksen antopaikan ja -päivän: [7]	Lieu et date de la déclaration: [7]	[31]
1.D.10	Name and signature of the authorized person: [8]	Nombre y firma de la persona autorizada: [8]	Vollstättet silu nimeltä ja allek: [8]	Vakuutuksen tehköiden nimi ja allekirjoitus: [8]	Nom et signature de la personne autorisée: [8]	[32]
1.E.1	EC Declaration of conformity According to the 2006/42/EC	Declarazione CE di conformità Secondo la direttiva 2006/42/CE	EU atitiklis deklaracija Atitiklis deklaracija 2006/42/EB	EK Atitiklis deklaracija sąskaido atitiklis deklaracija 2006/42/EB	CE Conformiteitsverklaring Overeenkomstig de Richtlijn 2006/42/EG	[33]
1.E.2	Alkuperäiset: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Rappresentati da Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovėjai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	vertegenwoordigd door Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	[34]
1.E.3	declares under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor Trade Name: [2] Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]	declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el producto: Tractor agrícola Denominación comercial: [2] Modelo: [3] Tipo: [4] Número de serie: [5]	erklærer om det produkt: Landbrugstraktor Handelsnavn: [2] Model: [3] Type: [4] Serienummer: [5]	vakuuttaa omalla vastuullaamme, että se: Maatalouskoneet Kaupallinen nimi: [2] Malli: [3] Tyyppi: [4] Sarjanumero: [5]	declarent sous leur propre responsabilité, que le produit: Tracteur agricole Dénomination Commerciale: [2] Modèle: [3] Type: [4] Numéro de série: [5]	[35]
1.E.4	to which this declaration relates, fulfills all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, amended by [6].	al qual se refiere la presente declaración, es conforme a las disposiciones pertinentes de la Directiva 2006/42/CE, modificada por [6].	millemille käsitellään direktiivin 2006/42/EU ja sen muutosia [6].	dietskvin vastutuksen oltavasti täyttämään on kyseinen vaatimus. Harmonisoidut standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[36]
1.E.5	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonized) standards have been applied:	Para la implementación de las disposiciones pertinentes de la Directiva se han aplicado los siguientes normativos armonizados:	Direktiivin noudattamiseksi sovellettiin seuraavissa harmonisoiduissa standardeissa:	Direktiivin vaatimusten täyttämiseksi on käytetty seuraavia harmonisoidun standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[37]
1.E.7	ISO 26322-1 part 1 or 2 Other norms: refer to Manual of Use y Mantenimiento.	ISO 26322-1 parte 1 o 2 Otras normas: véase el Manual de Uso y Mantenimiento.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. Käyttö- ja huolto-opas.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. käyttö- ja huolto-opas.	EN 26322-1 partie 1 ou 2 Autres normes: voir Manuel d'Utilisation et d'Entretien.	[38]
1.E.9	Place and date of the declaration: [7]	Lugar y fecha de la declaración: [7]	Deklarationsen väljandets plats och dag: [7]	Vakuutuksen antopaikan ja -päivän: [7]	Lieu et date de la déclaration: [7]	[39]
1.E.10	Name and signature of the authorized person: [8]	Nombre y firma de la persona autorizada: [8]	Vollstättet silu nimeltä ja allek: [8]	Vakuutuksen tehköiden nimi ja allekirjoitus: [8]	Nom et signature de la personne autorisée: [8]	[40]
1.F.1	EC Declaration of conformity According to the 2006/42/EC	Declarazione CE di conformità Secondo la direttiva 2006/42/CE	EU atitiklis deklaracija Atitiklis deklaracija 2006/42/EB	EK Atitiklis deklaracija sąskaido atitiklis deklaracija 2006/42/EB	CE Conformiteitsverklaring Overeenkomstig de Richtlijn 2006/42/EG	[41]
1.F.2	Alkuperäiset: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Rappresentati da Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovėjai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	vertegenwoordigd door Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	[42]
1.F.3	declares under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor Trade Name: [2] Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]	declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el producto: Tractor agrícola Denominación comercial: [2] Modelo: [3] Tipo: [4] Número de serie: [5]	erklærer om det produkt: Landbrugstraktor Handelsnavn: [2] Model: [3] Type: [4] Serienummer: [5]	vakuuttaa omalla vastuullaamme, että se: Maatalouskoneet Kaupallinen nimi: [2] Malli: [3] Tyyppi: [4] Sarjanumero: [5]	declarent sous leur propre responsabilité, que le produit: Tracteur agricole Dénomination Commerciale: [2] Modèle: [3] Type: [4] Numéro de série: [5]	[43]
1.F.4	to which this declaration relates, fulfills all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, amended by [6].	al qual se refiere la presente declaración, es conforme a las disposiciones pertinentes de la Directiva 2006/42/CE, modificada por [6].	millemille käsitellään direktiivin 2006/42/EU ja sen muutosia [6].	dietskvin vastutuksen oltavasti täyttämään on kyseinen vaatimus. Harmonisoidut standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[44]
1.F.5	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonized) standards have been applied:	Para la implementación de las disposiciones pertinentes de la Directiva se han aplicado los siguientes normativos armonizados:	Direktiivin noudattamiseksi sovellettiin seuraavissa harmonisoiduissa standardeissa:	Direktiivin vaatimusten täyttämiseksi on käytetty seuraavia harmonisoidun standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[45]
1.F.7	ISO 26322-1 part 1 or 2 Other norms: refer to Manual of Use y Mantenimiento.	ISO 26322-1 parte 1 o 2 Otras normas: véase el Manual de Uso y Mantenimiento.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. Käyttö- ja huolto-opas.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. käyttö- ja huolto-opas.	EN 26322-1 partie 1 ou 2 Autres normes: voir Manuel d'Utilisation et d'Entretien.	[46]
1.F.9	Place and date of the declaration: [7]	Lugar y fecha de la declaración: [7]	Deklarationsen väljandets plats och dag: [7]	Vakuutuksen antopaikan ja -päivän: [7]	Lieu et date de la déclaration: [7]	[47]
1.F.10	Name and signature of the authorized person: [8]	Nombre y firma de la persona autorizada: [8]	Vollstättet silu nimeltä ja allek: [8]	Vakuutuksen tehköiden nimi ja allekirjoitus: [8]	Nom et signature de la personne autorisée: [8]	[48]
1.G.1	EC Declaration of conformity According to the 2006/42/EC	Declarazione CE di conformità Secondo la direttiva 2006/42/CE	EU atitiklis deklaracija Atitiklis deklaracija 2006/42/EB	EK Atitiklis deklaracija sąskaido atitiklis deklaracija 2006/42/EB	CE Conformiteitsverklaring Overeenkomstig de Richtlijn 2006/42/EG	[49]
1.G.2	Alkuperäiset: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Rappresentati da Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovėjai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	vertegenwoordigd door Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	[50]
1.G.3	declares under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor Trade Name: [2] Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]	declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el producto: Tractor agrícola Denominación comercial: [2] Modelo: [3] Tipo: [4] Número de serie: [5]	erklærer om det produkt: Landbrugstraktor Handelsnavn: [2] Model: [3] Type: [4] Serienummer: [5]	vakuuttaa omalla vastuullaamme, että se: Maatalouskoneet Kaupallinen nimi: [2] Malli: [3] Tyyppi: [4] Sarjanumero: [5]	declarent sous leur propre responsabilité, que le produit: Tracteur agricole Dénomination Commerciale: [2] Modèle: [3] Type: [4] Numéro de série: [5]	[51]
1.G.4	to which this declaration relates, fulfills all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, amended by [6].	al qual se refiere la presente declaración, es conforme a las disposiciones pertinentes de la Directiva 2006/42/CE, modificada por [6].	millemille käsitellään direktiivin 2006/42/EU ja sen muutosia [6].	dietskvin vastutuksen oltavasti täyttämään on kyseinen vaatimus. Harmonisoidut standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[52]
1.G.5	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonized) standards have been applied:	Para la implementación de las disposiciones pertinentes de la Directiva se han aplicado los siguientes normativos armonizados:	Direktiivin noudattamiseksi sovellettiin seuraavissa harmonisoiduissa standardeissa:	Direktiivin vaatimusten täyttämiseksi on käytetty seuraavia harmonisoidun standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[53]
1.G.7	ISO 26322-1 part 1 or 2 Other norms: refer to Manual of Use y Mantenimiento.	ISO 26322-1 parte 1 o 2 Otras normas: véase el Manual de Uso y Mantenimiento.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. Käyttö- ja huolto-opas.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. käyttö- ja huolto-opas.	EN 26322-1 partie 1 ou 2 Autres normes: voir Manuel d'Utilisation et d'Entretien.	[54]
1.G.9	Place and date of the declaration: [7]	Lugar y fecha de la declaración: [7]	Deklarationsen väljandets plats och dag: [7]	Vakuutuksen antopaikan ja -päivän: [7]	Lieu et date de la déclaration: [7]	[55]
1.G.10	Name and signature of the authorized person: [8]	Nombre y firma de la persona autorizada: [8]	Vollstättet silu nimeltä ja allek: [8]	Vakuutuksen tehköiden nimi ja allekirjoitus: [8]	Nom et signature de la personne autorisée: [8]	[56]
1.H.1	EC Declaration of conformity According to the 2006/42/EC	Declarazione CE di conformità Secondo la direttiva 2006/42/CE	EU atitiklis deklaracija Atitiklis deklaracija 2006/42/EB	EK Atitiklis deklaracija sąskaido atitiklis deklaracija 2006/42/EB	CE Conformiteitsverklaring Overeenkomstig de Richtlijn 2006/42/EG	[57]
1.H.2	Alkuperäiset: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Rappresentati da Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovėjai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	vertegenwoordigd door Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	[58]
1.H.3	declares under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor Trade Name: [2] Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]	declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el producto: Tractor agrícola Denominación comercial: [2] Modelo: [3] Tipo: [4] Número de serie: [5]	erklærer om det produkt: Landbrugstraktor Handelsnavn: [2] Model: [3] Type: [4] Serienummer: [5]	vakuuttaa omalla vastuullaamme, että se: Maatalouskoneet Kaupallinen nimi: [2] Malli: [3] Tyyppi: [4] Sarjanumero: [5]	declarent sous leur propre responsabilité, que le produit: Tracteur agricole Dénomination Commerciale: [2] Modèle: [3] Type: [4] Numéro de série: [5]	[59]
1.H.4	to which this declaration relates, fulfills all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, amended by [6].	al qual se refiere la presente declaración, es conforme a las disposiciones pertinentes de la Directiva 2006/42/CE, modificada por [6].	millemille käsitellään direktiivin 2006/42/EU ja sen muutosia [6].	dietskvin vastutuksen oltavasti täyttämään on kyseinen vaatimus. Harmonisoidut standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[60]
1.H.5	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonized) standards have been applied:	Para la implementación de las disposiciones pertinentes de la Directiva se han aplicado los siguientes normativos armonizados:	Direktiivin noudattamiseksi sovellettiin seuraavissa harmonisoiduissa standardeissa:	Direktiivin vaatimusten täyttämiseksi on käytetty seuraavia harmonisoidun standardit:	Pour mettre en œuvre les dispositions de la Directive, on a appliqué les normes suivantes harmonisées:	[61]
1.H.7	ISO 26322-1 part 1 or 2 Other norms: refer to Manual of Use y Mantenimiento.	ISO 26322-1 parte 1 o 2 Otras normas: véase el Manual de Uso y Mantenimiento.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. Käyttö- ja huolto-opas.	ISO 26322-1 os 1 tai 2 Muut standardit: ks. käyttö- ja huolto-opas.	EN 26322-1 partie 1 ou 2 Autres normes: voir Manuel d'Utilisation et d'Entretien.	[62]
1.H.9	Place and date of the declaration: [7]	Lugar y fecha de la declaración: [7]	Deklarationsen väljandets plats och dag: [7]	Vakuutuksen antopaikan ja -päivän: [7]	Lieu et date de la déclaration: [7]	[63]
1.H.10	Name and signature of the authorized person: [8]	Nombre y firma de la persona autorizada: [8]	Vollstättet silu nimeltä ja allek: [8]	Vakuutuksen tehköiden nimi ja allekirjoitus: [8]	Nom et signature de la personne autorisée: [8]	[64]
1.I.1	EC Declaration of conformity According to the 2006/42/EC	Declarazione CE di conformità Secondo la direttiva 2006/42/CE	EU atitiklis deklaracija Atitiklis deklaracija 2006/42/EB	EK Atitiklis deklaracija sąskaido atitiklis deklaracija 2006/42/EB	CE Conformiteitsverklaring Overeenkomstig de Richtlijn 2006/42/EG	[65]
1.I.2	Alkuperäiset: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Rappresentati da Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovėjai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	Atstovai: Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	vertegenwoordigd door Giuseppe Gervoli, CNH Europe Holding S.A., 24, Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg	[66]
1.I.3	declares under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor Trade Name: [2] Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]	declaramos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que el producto: Tractor agrícola Denominación comercial: [2] Modelo: [3] Tipo: [4] Número de serie: [5]	erklærer om det produkt: Landbrugstraktor Handelsnavn: [2] Model: [3] Type: [4] Serienummer: [5]	vakuuttaa omalla vastuullaamme, että se: Maatalouskoneet Kaupallinen nimi: [2] Malli: [3] Tyyppi: [4] Sarjanumero: [5]	declarent sous leur propre responsabilité, que le produit: Tracteur agricole Dénomination Commerciale: [2] Modèle: [3] Type: [4] Numéro de série: [5]	[67]
1.I.4	to which this declaration relates, fulfills all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, amended by [6].	al qual se refiere la presente declaración, es conforme a las disposiciones pertinentes de la Directiva 2006/42/CE, modificada por [6].	millemille käsitellään direktiivin 2006/42/EU			

For your better and easier understanding of the document you'll find original text reproduced hereafter together with some notes.

Clause of 2006/42/EC Annex II	EN EC Declaration of conformity According to Directive 2006/42/EC.
1.A.1	We, [1]
1.A.2	Represented by Guiseppe Gavioli CNH Europe Holding S.A. 24, Boulevard Royal L- 2449 Luxembourg
1.A.3	declare under our sole responsibility, that the product: Agricultural tractor Trade Name: [2] Model: [3] Type: [4] Serial Number: [5]
1.A.4	to which this declaration relates, fulfils all the relevant provisions of the Directive 2006/42/EC, amended by [6]
1.A.7	For the relevant implementation of the provisions of the Directive, the following (harmonised) standards have been applied: • ISO 26322-1 part 1 or 2 Other standards: see Operators Manual
1.A.9	Place and date of the declaration: [7]
1.A.10	Name and signature of the authorised person: [8]

HEALTH AND SAFETY RELATED STANDARDS APPLIED TO YOUR TRACTOR

- PASSENGER SEAT is certified according to **EN 15694**.
- FOPS level on your tractor cab is certified according to **OECD Code 10**.
- HVAC (Heating, ventilation Air Conditioning) CAB is certified Category 1 according to **EN 15695-1**.
- HV (Heating, ventilation) cab is certified Category 1 according to **EN 15695-1**.
- NOISE EMISSION LEVELS are rated according to **2009/76/EC** and **2009/63/EC**.
- VIBRATION LEVELS are rated according to **78/764/EEC**.

NOTE: See safety section 2 in this manual for further explanation and details on above mentioned standards and specific terminology.

Thank you so much for reading.
Please click the “Buy Now!”
button below to download the
complete manual.



After you pay.

You can download the most
perfect and complete manual in
the world immediately.

Our support email:

ebooklibonline@outlook.com